

# HOOVER®

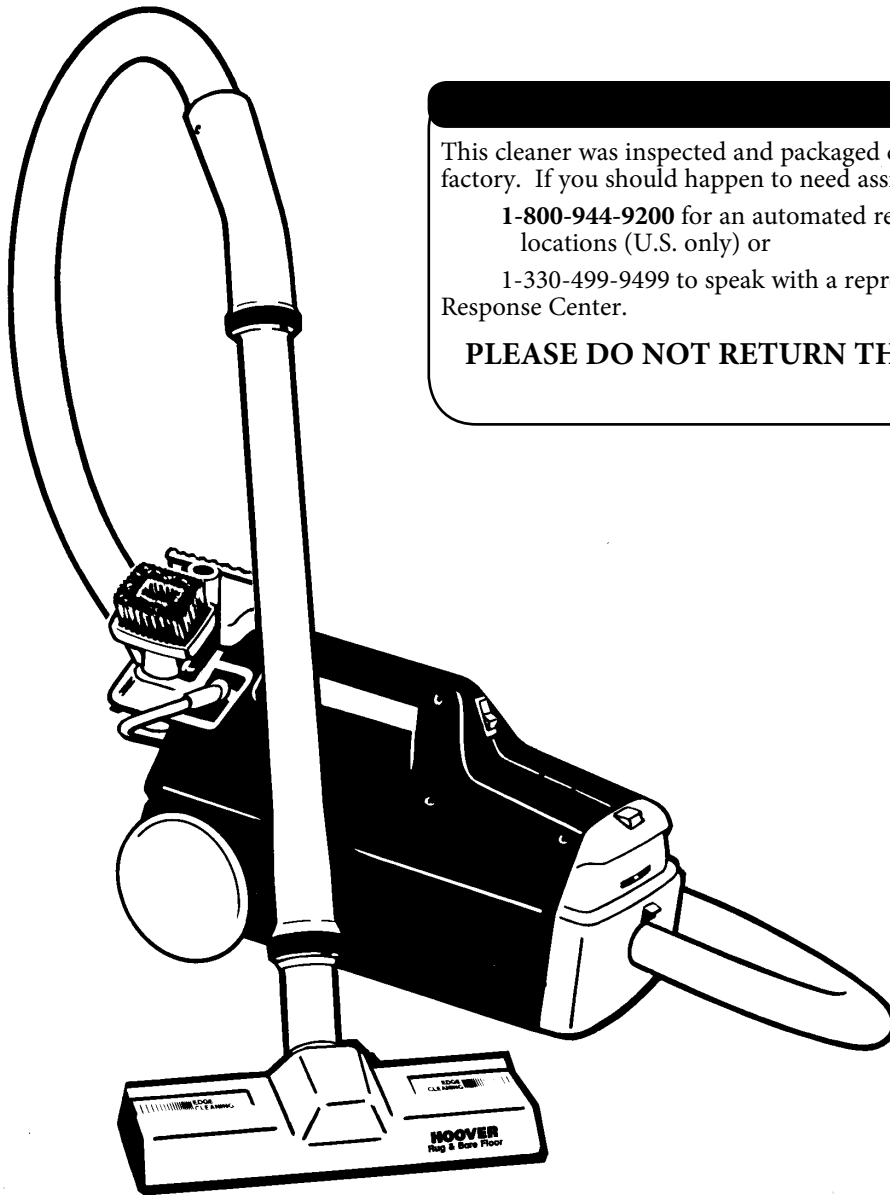
## Compact Canister Cleaner

### Owner's Manual

ENGLISH < pp.1-8

ESPA—OL < pág 9-12

FRANÇAIS < p. 13-16



This cleaner was inspected and packaged carefully before being shipped from the factory. If you should happen to need assistance during assembly or operation call

**1-800-944-9200** for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) or

1-330-499-9499 to speak with a representative in our Consumer Response Center.

**PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

Review this manual before operating cleaner



## Fill in and retain

The model and serial number are located on the bottom of the cleaner.

For your personal records, please enter the COMPLETE model and serial number in the spaces provided and retain this information.

Your cleaner is model \_\_\_\_\_

and has serial number \_\_\_\_\_

It is suggested that you attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your Hoover product.

## Save!

## Safeguards!

When using an electrical appliance, always follow basic precautions, including the following:

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE**

**Warning:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow vacuum cleaner to be used as a toy or to run unattended at any time.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the cleaner. They may damage the cleaner and the bag.
- Do not use without dust bag or filters in place. Empty cloth bag or change paper bag when picking up very fine materials such as powder.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
- Unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Never handle plug or appliance with wet hands.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Do not use damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Factory Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).
- Use vacuum cleaner only for its intended use as described in this owner's manual. Use only attachments recommended by The Hoover Company; others may cause hazards.

## Save these instructions!

## Index

Assembling Cleaner .....	3-4
How To Use	
Cleaner Descriptions .....	4
Cleaning Tools .....	4-5
Rug and Floor Nozzle .....	4
If You Have a Problem .....	8
Clearing blockages .....	8
Important Safeguards .....	2
Maintenance	
Lubrication .....	7
Changing filter bag .....	6-7
Secondary Filter .....	7
Service .....	7

© 1994 The Hoover Company  
www.hoovercompany.com

## Important



# 1. Assembling cleaner

## Questions or Concerns?

The Hoover Company wants to quickly resolve any concerns about your cleaner or questions regarding its use. Look on the list provided with the product for your local **Hoover Factory Service Center** or in the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners - Household" for the nearest **Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot)** or call:

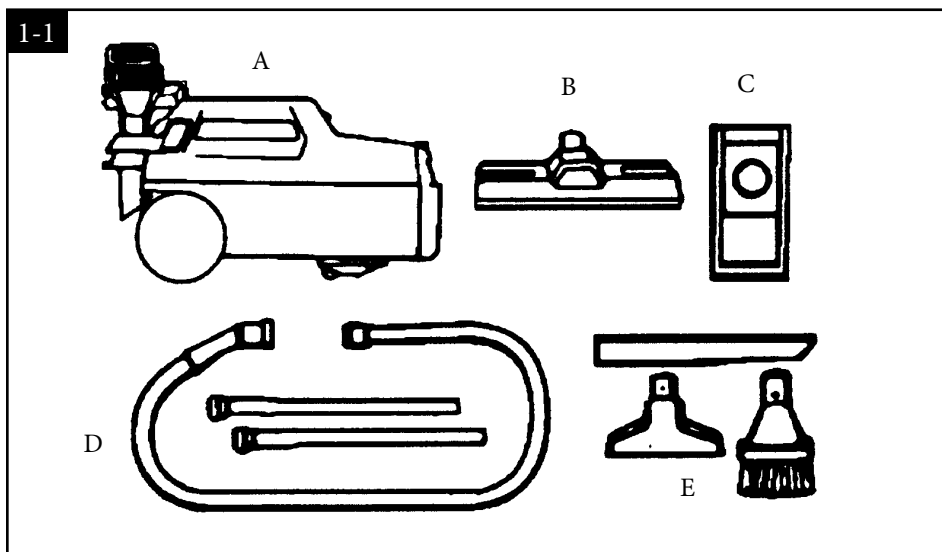
**1-800-944-9200** for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only)

OR

1-330-499-9499 to speak with a representative in the Hoover Consumer Response Center.

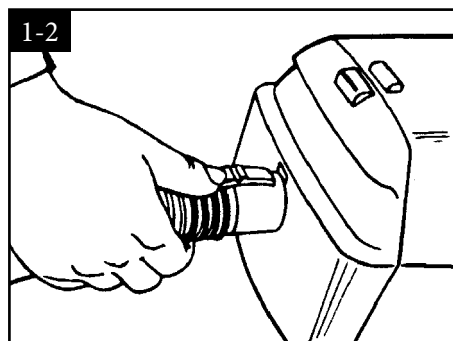
**PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE OR SEND IT TO NORTH CANTON FOR SERVICE.**

## Carton contents



Unpack cleaner from carton and identify parts shown. Remove and dispose of packing.

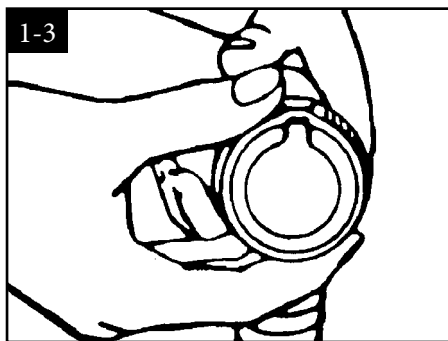
- A. Cleaner
- B. Rug and floor nozzle
- C. Filter bag
- D. Hose and wands
- E. Cleaning tools



### Connect hose

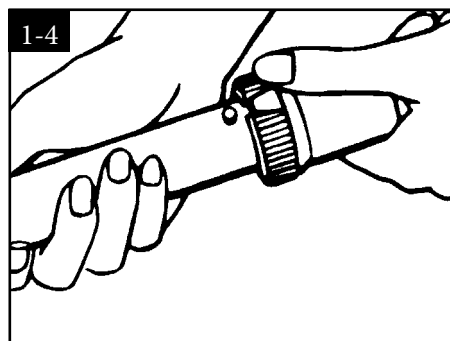
With latch up, push hose end into opening in bag door.

Depress latch and pull out to remove hose.



### Attach wands, tools and nozzle

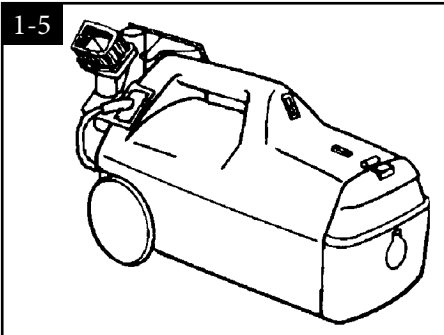
To attach hose to an extension wand or tool, turn plastic latch ring on hand grip until outer slot lines up with inner slot.



Push hand grip down onto wand or tool so that button projection fits into slot. Turn latch ring to lock into place.

The second wand attaches to first wand in the same manner.

Reverse procedure to remove wand or tool.

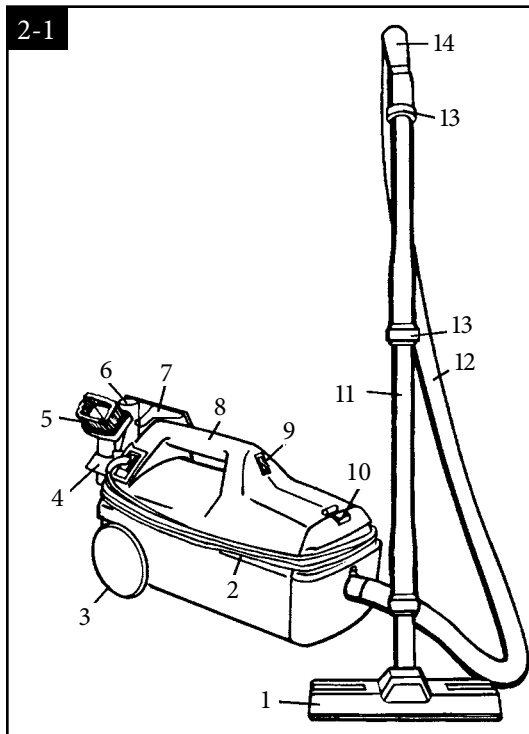


Place tools in tool rack as shown.

## 2. How to use

### Cleaner description

The assembled cleaner will look like the drawing.



This cleaner is intended for household use.

Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.

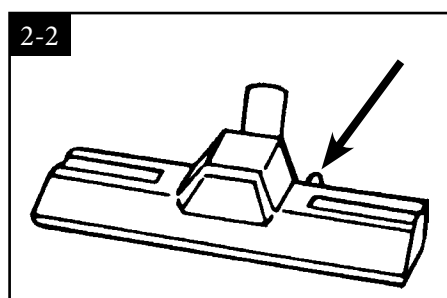
1. Deluxe rug and floor nozzle

- 2. Cord wraps around cleaner for storage.
- 3. Large wheels provide easy towing when cleaner is pulled over carpet, area rugs and door sills.
- 4. Tool rack
- 5. Dusting brush
- 6. Crevice tool
- 7. Furniture nozzle
- 8. Carrying handle
- 9. On-off switch
- 10. Bag door lock
- 11. Extension wands are used with the rug and floor nozzle. If added length is desired when using cleaning tools, one or both wands may be used.
- 12. Hose
- 13. Plastic latch ring is located on the extension wands and hand grip; rotate ring to attach wands or cleaning tools.
- 14. Hand grip

### ON-OFF switch

Depress switch to turn cleaner ON and OFF.

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



### Rug and floor nozzle

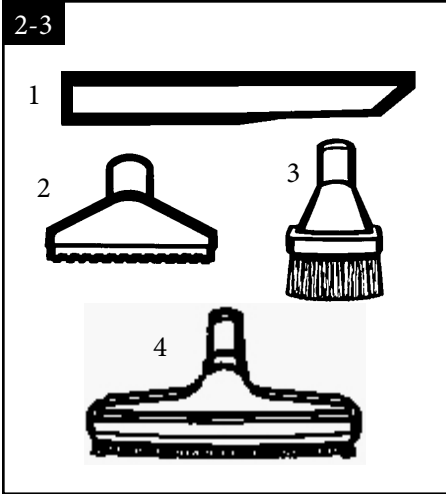
The combination rug and floor nozzle has been designed to do an efficient cleaning job on both carpet and hard surface floors.

#### Hard surface floors

Lock brushes to clean bare floors by sliding indicator toward BARE FLOOR.

#### Rugs

Release brushes to clean rugs or carpet by sliding indicator toward RUG.



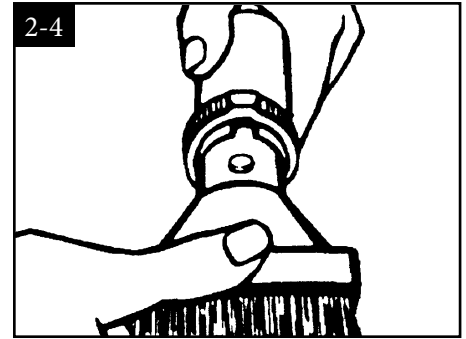
## Cleaning tools

A variety of useful cleaning tools, made for your cleaner, is shown. A hard floor tool is available at additional cost from your Authorized Hoover Dealer (Depot), a Hoover Factory Service Center, by writing to The Hoover Company, North Canton, Ohio 44720 or through The Hoover Company online at [www.hoovercompany.com](http://www.hoovercompany.com)

**1. Crevice tool** may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

**2. Furniture nozzle** may be used for upholstered furniture, draperies, tapestries, mattresses, clothing, automobile interiors and carpeted stairs.

**3. Dusting brush** may be used for



carved furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters and registers.

**\*4. Hard floor tool** may be used for walls and very irregular hard surface floors such as brick and slate.

\*Available at an additional cost.

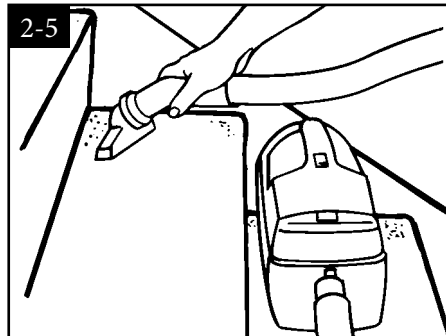
### To connect and remove tools

Tools may be attached to wand or hand grip by rotating plastic latch ring until slots align; insert tool and rotate latch ring to lock.

To remove tool, reverse above procedure.

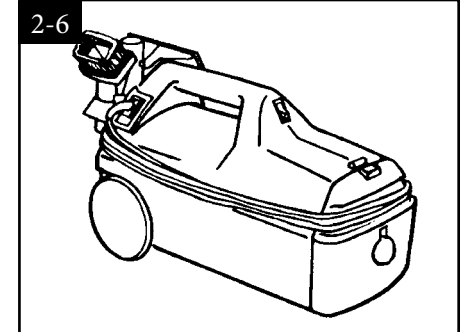
### To clean tools

To clean hose, wipe off dirt with a cloth dampened in a liquid detergent. Cleaning tools may be washed in warm water with a detergent. Rinse and allow to dry before using.



### To clean stairs

Place cleaner on stairs as shown. Clean stairs from top to bottom.



### How to store

Remove hose from cleaner. Wrap cord around cleaner; reposition tools on tool rack.

## 3. Maintenance

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

Your model comes with a paper filter disposable bag. A reusable cloth filter bag is also available. Either bag may be purchased from your Authorized Hoover Dealer (Depot), a Hoover Factory Service Center, or by using the enclosed envelope to order from The Hoover Company, North Canton, Ohio 44720.

Check bag from time to time. When it is filled with dirt, the cleaner will not operate effectively. Discard paper bag or empty cloth bag. Never operate cleaner without a bag.

**CAUTION:** Very fine materials, such as face powder, cornstarch, fireplace ashes or fireplace soot, may seal the bag and cause it to burst even though it is only partially full of dirt. When the cleaner is used to remove material of this nature, the cloth filter bag should be emptied, or the paper filter bag should be replaced often. Refer to the following instructions for the bag type you are using in your cleaner.

### What bags to buy

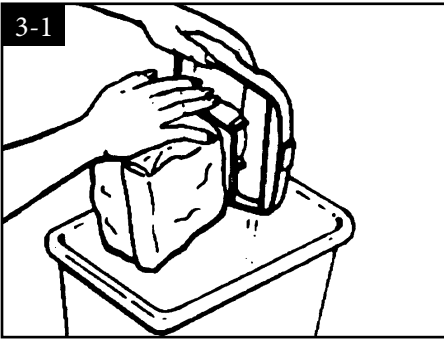
Use HOOVER bag Type R with this cleaner.

To assure that your HOOVER cleaner operates at peak performance, it is imperative that you use only genuine HOOVER paper filter bags distributed by The Hoover Company. HOOVER bags can be identified by the trademarks -

### Where to buy bags

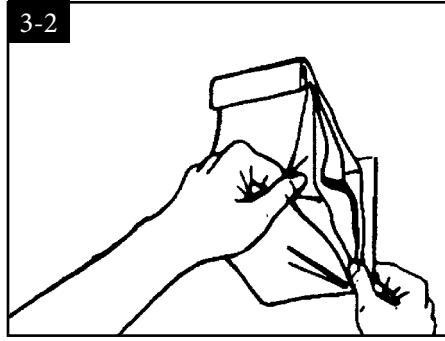
Bags may be purchased from your local Authorized Hoover Dealers (Depots), Leading Retailers, from Hoover Factory Service Centers, or through The Hoover Company online at [www.hoovercompany.com](http://www.hoovercompany.com)

**Hoover.** 



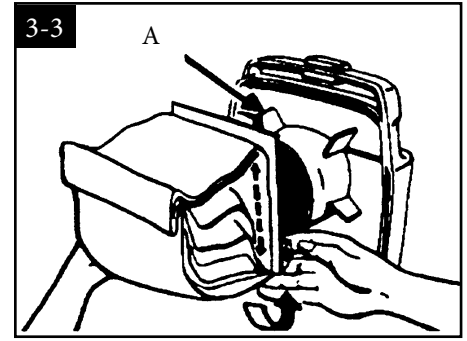
**3-1**

**Changing paper filter bag**  
 Disconnect cleaner from electrical outlet.  
 The bag is located behind the bag door at front of cleaner.  
 Depress door latch to open bag door; remove door.  
 Grasp collar to remove used bag.  
 NOTE: DO NOT clean out old bag and reuse. Discard used bag.



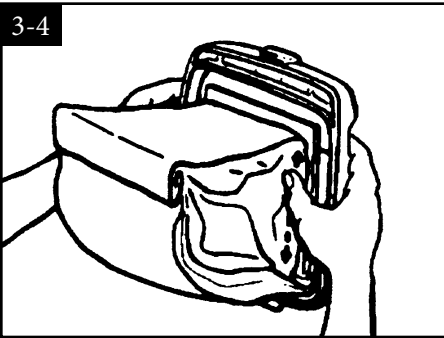
**3-2**

Open pleats of new bag.  
 Fold edge of bag over collar, as shown, and hold in place while positioning collar onto dirt tube.



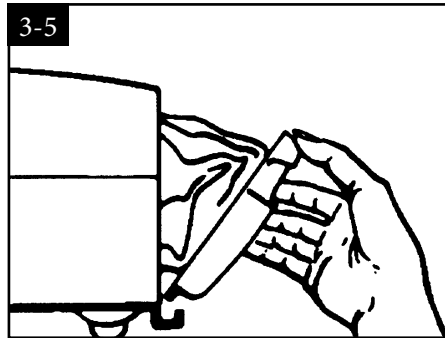
**3-3**

Press firmly along dotted lines until collar is seated against five ribs (A) (in Fig 3-3) on door.



**3-4**

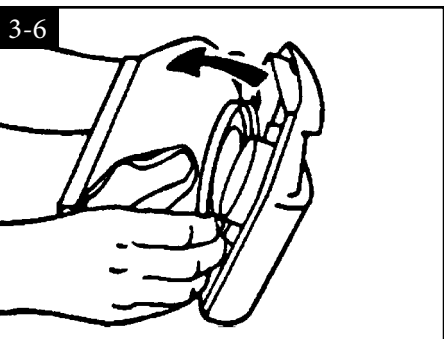
Place tabs on bag door into slot in lower front of cleaner. Close door.



**3-5**

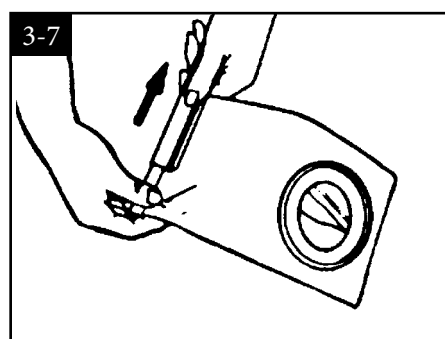
**Emptying cloth bag\***  
 (\*available at additional cost)

Disconnect cleaner from electrical outlet.  
 Bag is located behind bag door at front of cleaner.



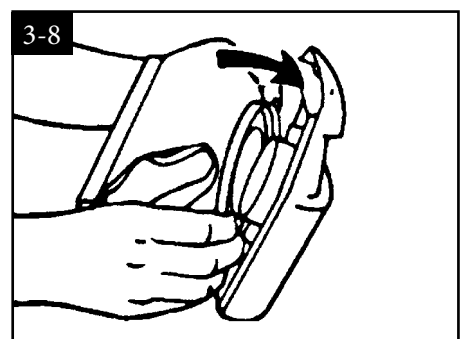
**3-6**

Depress bag door latch to open door; remove door.  
 Carefully remove bag from dirt tube on door.  
 If desired, bag may be quickly emptied without detaching from door. Proceed with Fig. 3-7.



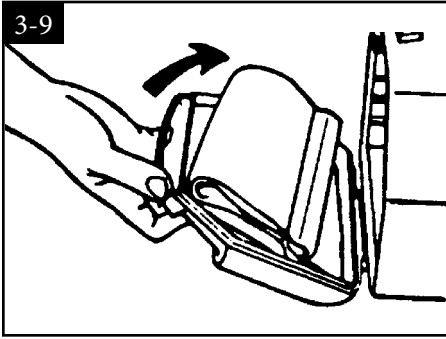
**3-7**

With round opening up, slide bag clip off lower edge of bag.  
 Empty bag. Shake empty bag vigorously until it is clean.  
 Replace bag clip.



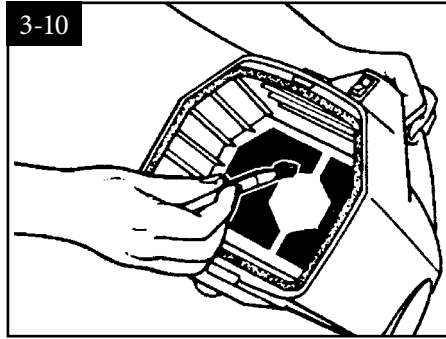
**3-8**

Push bag collar onto dirt tube.



Place tab on bag door into slot in lower front of cleaner. Close door.

NOTE: Cloth bag may be washed in warm water. It must be thoroughly dry before replacing it in the cleaner.



### Secondary filter

Disconnect cleaner from electrical outlet.

The secondary filter protects the motor from dirt particles. It is located on the back wall behind the bag. When bag is removed, check the filter (it is not removable).

Loosen dirt with a small brush and wipe off dirt particles with a slightly damp cloth. Dry thoroughly.

### Rug and floor nozzle

To maintain the cleaning effectiveness of your rug and floor nozzle, the brushes may need to be replaced occasionally.

See your nearest Hoover Factory Service Center or Authorized Warranty Dealer (Depot) for new brushes.

### Lubrication

The motor is equipped with two bearings that contain sufficient lubrication for the life of the motor. The addition of lubricant could cause damage. Therefore, do not add lubricant to either motor bearing.

## Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest Hoover Factory Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot) by:

- checking the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners - Household" OR -
- checking the list of Factory Service Centers provided with this cleaner OR -
- calling 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) OR -
- checking the Service section of The Hoover Company online at [www.hoovercompany.com](http://www.hoovercompany.com)

Please do not send your cleaner to The Hoover Company in North Canton for service, this will only result in delay.

If further assistance is needed, contact The Hoover Company Consumer Response Center, North Canton, Ohio 44720  
Phone: 1-330-499-9499.

In Canada, contact Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8,  
Phone: 1-800-263-6376.

Always identify your cleaner by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

## 4. If you have a problem

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the check list below.

## Clearing blockages

Remove larger items from carpet and other surfaces before vacuuming to help prevent blockages in hose, wands or nozzle connector, and to maintain cleaning effectiveness of your cleaner.

### Problem: Cleaner won't run

Possible cause

Possible solution

- Not firmly plugged in.
- *Plug in firmly*
- No voltage in wall plug.
- *Check fuse or breaker.*
- Blown fuse/tripped breaker.
- *Replace fuse/reset breaker.*

### Problem: Suction low

Possible cause

Possible solution

- Bag full
- *Replace paper filter bag.*
- Blockage in nozzle or hose
- *Remove blockage (see "Clearing blockages" section)*
- Secondary filter dirty.
- *Clean filter.*

### Problem: Nozzle won't pick up

Possible cause

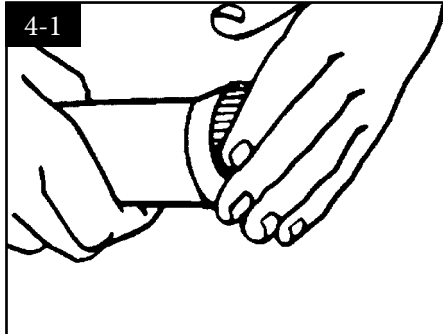
Possible solution

- Nozzle brush worn.
- *Replace brush.*

To check for blockages, proceed with each of the following steps until the blockage is found.

1. Turn cleaner OFF and disconnect wands from hand grip.
2. Turn cleaner ON and check hose end for suction. Turn cleaner OFF and remove any blockages.
3. Remove nozzle from wands and attach wands to hose. Turn cleaner ON and check for suction.

Turn cleaner OFF and remove any blockages.

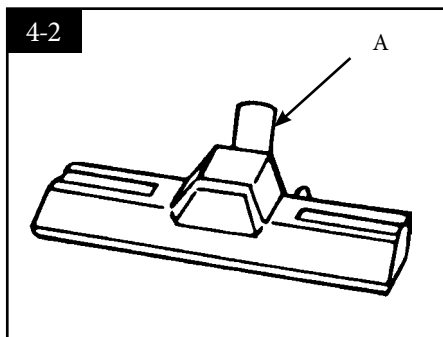


4. Before attaching nozzle to wands, check nozzle connector (A).

Look into nozzle connector and remove any blockages.

HOOVER and are registered trademarks

THE HOOVER COMPANY, NORTH



CANTON, OHIO 44720

4-98 S1420, S1337/39

Litho USA



# HOOVER®

## Compact Canister Cleaner

Gracias por seleccionar  
un producto HOOVER®

Este aparato ha sido inspeccionado y empacado cuidadosamente antes de enviarse de la fábrica. Si necesita asistencia durante el ensamblado o la operación, llame al

1-800-944-9200 para una referencia automática de la ubicación de los centros autorizados de servicio (EE.UU. solamente) o al

1-330-499-9499 para hablar con un representante de nuestro Centro de Respuestas al Cliente.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

## Manual del propietario

ESPA—OL < pág. 9-12

## Índice

Ensamblado de la aspiradora.....	10
Cómo usarla	
Descripción de la aspiradora .....	10
Accesorios de limpieza .....	10
Boquilla para alfombras y pisos .....	10
Si tiene un problema .....	12
Limpieza de bloqueos.....	12
Salvaguardias importantes.....	9
Mantenimiento	
Lubricación.....	11
Cómo cambiar la bolsa de filtro .....	11
Filtro secundario .....	11
Servicio .....	12

Antes de operar  
la aspiradora lea estas  
instrucciones.

## Anote y guarde

Los números de modelo y serie están en la base de la aspiradora.

Para sus archivos personales, por favor, anote los números COMPLETOS de modelo y serie en los espacios provistos y guarde esta información.

No. de modelo \_\_\_\_\_

No. de serie \_\_\_\_\_

Le sugerimos que adjunte su recibo de compra a este manual del propietario, ya que para obtener el servicio de garantía de su producto Hoover, puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

## ¡Salvaguardias importantes!

Al usar un aparato eléctrico observe siempre  
las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.**

**Advertencia:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones:

- No lo use en el exterior ni en superficies mojadas.
- Es necesario una supervisión estricta cuando cualquier artefacto es utilizado al lado o cerca de los niños. No permita que la aspiradora sea usada como un juguete ni que funcione sin atención en ningún momento.
- Mantenga el cabello, las ropas holgadas, los dedos, los pies y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas o de otras piezas móviles.
- No aspire nada que esté ardiendo o humeando, tales como cigarrillos, fósforos o cenizas ardientes.
- No la use para aspirar líquidos inflamables o combustibles como gasolina ni la use en áreas donde puede haber dichos líquidos.
- Evite aspirar objetos duros o filudos con la aspiradora. Los mismos pueden dañar la aspiradora y la bolsa.
- No use el aparato sin tener la bolsa de polvo y/o los filtros instalados. Vacíe la bolsa de tela o cambie las bolsas de filtro cuando aspire materiales muy finos como polvo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello, o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- No tire del cordón, ni mueva la aspiradora jalando del cordón, ni tampoco lo use como mango; no cierre la puerta sobre el cordón ni tire del mismo alrededor de los bordes agudos ni esquinas. No pase el artefacto sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- Desconecte siempre el cordón del tomacorriente antes de prestar servicio a la aspiradora.
- Desenchufe la aspiradora cuando no esté en uso y apague todos los controles antes de desenchufarla.
- No desenchufe tirando del cordón. Para desenchufar, tome el enchufe, no el cordón. Nunca manipule el enchufe ni el artefacto con las manos húmedas.
- No se recomienda el uso de cordones de extensión.
- No use el aparato con un cordón ni con un enchufe dañado. Si no está funcionando como debe, se ha caído, se ha averiado, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, llévelo al Centro de Servicio de Fábrica Hoover, o al Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito).
- Use la aspiradora sólo para su uso específico según se describe en este manual del propietario, y use solamente los accesorios recomendados por The Hoover Company; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.

## ¡Guarde estas instrucciones!

Compare las instrucciones numeradas de cada sección en español con los diagramas igualmente numerados que aparecen en la versión en inglés.

## 1. Ensamblado de la aspiradora

### ¿Tiene preguntas o preocupaciones?

La compañía Hoover desea resolver rápidamente toda preocupación con respecto a su aspiradora o preguntas respecto a su uso. Busque en la lista provista con el producto para hallar el Centro de Servicio de Fábrica Hoover o en las Páginas Amarillas bajo "Vacuum Cleaners - Household" (Aspiradoras - Artículos del Hogar") para hallar el número del Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito) más cercano o llame al:

1-800-944-9200 para una referencia automática de las ubicaciones de los centros autorizados de servicio (sólo en EE.UU. o al 1-330-499-9499 para hablar con un representante en nuestro Centro de Respuesta al Cliente.

LE AGRADECEREMOS QUE NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA NI LO ENVIE A NORTH CANTON PARA SERVICIO.

### 1-1 Contenido de la caja

Extraiga la aspiradora del paquete e identifique las piezas que se muestran. Retire y disponga del empaque.

- A. Aspiradora
- B. Boquilla para alfombras y pisos
- C. Bolsa de filtro
- D. Manguera y tubos de extensión
- E. Accesorios de limpieza

### 1-2 Conexión de la manguera

Con el cierre hacia arriba, empuje la manguera dentro del orificio de la puerta de la bolsa. Para sacar la manguera, baje el cierre y jálela.

### Para acoplar los tubos de extensión, los accesorios y la boquilla

Para acoplar la manguera a un tubo de extensión o a un accesorio, gire el anillo plástico de cierre de la agarradera hasta que la ranura externa quede alineada con la ranura interna.

Empuje la agarradera hacia abajo sobre el

### 1-3 tubo de extensión o accesorio para que el botón que sobresale encaje en la ranura. Gire el anillo de cierre para que quede seguro en su sitio.

El segundo tubo de extensión se acopla al primer tubo de extensión de la misma forma. Siga el procedimiento inverso para retirar el tubo de extensión, el accesorio o la boquilla.

10

1-4 Coloque los accesorios en el soporte para accesorios como se muestra.

### 1-5 Descripción de la aspiradora

La aspiradora ensamblada se verá como en el dibujo.

1. Boquilla de lujo para alfombras y pisos
2. Cordón que se enrolla alrededor de la aspiradora cuando se guarda.
3. Ruedas grandes que permiten mover la aspiradora con facilidad cuando se jala sobre alfombras de pared a pared, alfombras y umbrales de puertas.
4. Soporte para accesorios
5. Cepillo para desempolvar
6. Accesorio para hendiduras
7. Boquilla para muebles
8. Asa para transportar
9. Interruptor de encendido y apagado
10. Cierre de la puerta de la bolsa
11. Tubos de extensión que se utilizan con la boquilla para alfombras y pisos. Si se necesita una longitud adicional, se puede usar uno o dos tubos de extensión con los accesorios de limpieza.
12. Manguera
13. Anillo plástico de cierre, está sobre los tubos de extensión y el mango; gírelo para acoplar tubos de extensión o accesorios de limpieza.
14. Mango

## 2. Cómo usarla

2-1 Esta aspiradora es para uso exclusivo en el hogar.

Haga funcionar la aspiradora solamente en el voltaje especificado en la placa de datos que está en la base de la aspiradora.

### Interruptor de encendido y apagado

Deprima el interruptor para encender (ON) o apagar (OFF) la aspiradora.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta aspiradora viene con un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe se podrá conectar de una sola manera en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra bien en el tomacorriente, voltéel, y si aún así no entra bien, llame a un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No cambie el enchufe en ninguna forma.

### Boquilla para alfombras y pisos

La boquilla combinada, que sirve tanto para alfombras como para pisos, está diseñada para hacer un trabajo eficiente tanto en alfombras como en pisos de superficie dura.

Pisos de superficie dura

Para aspirar pisos sin alfombra, asegure los cepillos llevando el indicador a BARE FLOOR.

### Alfombras

Para aspirar alfombras, suelte los cepillos llevando el indicador a RUG.

## Accesorios de limpieza

Se muestra una variedad de accesorios útiles de limpieza hechos para su aspiradora.

2-2 Tenemos un accesorio para pisos duros que lo puede obtener a un precio adicional en un Concesionario Autorizado de Hoover (Depósito) o un Centro de Servicio de Fábrica Hoover, o escribiendo a The Hoover Company, North Canton, Ohio 44720.

1. Accesorio para hendiduras, se puede usar en espacios estrechos, esquinas y a lo largo de los bordes en sitios tales como los cajones de una cómoda, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

2. Boquilla para muebles, se puede usar para muebles tapizados, cortinas, tapices, colchones, ropa, interiores de automóvil y escaleras alfombradas.

3. Cepillo para desempolvar, se puede usar para muebles tallados, tableros de mesas, libros, lámparas, persianas venecianas, contraventanas y rejillas.

\*4. Accesorio para pisos duros, se puede usar para paredes y pisos duros de superficie muy irregular tales como pisos de ladrillo y pizarra.

\*Se puede adquirir por un costo adicional.

### 2-3 Para conectar y sacar los accesorios

Los accesorios se pueden conectar a los tubos de extensión o al mango girando el anillo del cierre de plástico hasta que las ranuras estén alineadas; inserte el accesorio y gire el anillo del cierre hasta que quede seguro.

Para sacar el accesorio, siga el procedimiento inverso.

### Limpieza de los accesorios

Limpie el polvo de la manguera con una tela humedecida en un detergente líquido. Los accesorios de limpieza se pueden lavar en agua tibia con detergente. Enjuáguelos y deje que se sequen antes de usarlos.

### Limpieza de escaleras

Coloque la aspiradora en los peldaños y aspire la escalera de arriba hacia abajo tal como se muestra.

### 2-4 Cómo guardarla

Saque la manguera, enrolle el cordón alrededor de la aspiradora como se muestra y vuelva a guardar los accesorios en el soporte para accesorios.

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento que se llevan a cabo en casa, ya que el uso y cuidado adecuados de su aspiradora le asegurarán una limpieza eficaz.

## 2-5 La bolsa de filtro

Su modelo viene con una bolsa de filtro de papel que es desechable. También tenemos una bolsa de filtro de tela que se

2-6 puede volver a usar. Cualquiera de estas bolsas las puede adquirir en un Concesionario Autorizado de Hoover (Depósito) o un Centro de Servicio de Fábrica Hoover, o haciendo un pedido en el sobre adjunto a The Hoover Company, North Canton, Ohio 44720.

Revise la bolsa de vez en cuando.

## 3. Mantenimiento

Si está llena de polvo, la aspiradora no funcionará como es debido. Deseche la bolsa de papel o vacíe la bolsa de tela.

Nunca haga funcionar la aspiradora sin la bolsa.

ATENCION: Los materiales muy finos como el polvo de maquillaje, el almidón, las cenizas o el hollín de la chimenea, pueden obstruir la bolsa de filtro y hacerla explotar aunque esté solo parcialmente llena. Cuando use la aspiradora para extraer material de esa naturaleza, cambie la bolsa de filtro o vacíe la bolsa de tela más frecuentemente. Consulte las siguientes instrucciones sobre el tipo de bolsa que está usando en su aspiradora.

### Qué tipo comprar

Con esta aspiradora use bolsas HOOVER tipo R.

Para que su aspiradora le dé el máximo rendimiento es imperativo que solamente use las bolsas de filtro HOOVER originales que distribuye The Hoover Company, que se pueden identificar por su marca comercial —



### Dónde comprar las bolsas

Las bolsas las puede comprar en un Concesionario Autorizado de Hoover (Depósito), distribuidores importantes o un Centro de Servicio de Fábrica Hoover.

### 3-1 Cómo cambiar la bolsa de filtro de papel

Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.

La bolsa está detrás de la puerta de la bolsa, en la parte delantera de la aspiradora.

Deprima el cierre de la puerta para abrirla y saque la puerta.

Extraiga la bolsa usada jalándola del collarín.

NOTA: NO limpie la bolsa vieja para volver a usarla. Deseche la bolsa usada.

### 3-2 Abra los pliegues de la bolsa nueva.

3-3 Doble el borde de la bolsa sobre el collarín, como se muestra, y manténgala en posición mientras coloca el collarín en el tubo de polvo.

3-4 Presione con firmeza a lo largo de la línea punteada hasta que el collarín quede sellado contra las cinco costillas (A) (en la Figura 3-3) de la puerta.

3-5 Coloque la lengüeta de la puerta de la bolsa en la ranura de la aspiradora, y cierre la puerta.

Vaciado de la bolsa de tela\*  
(\*se puede adquirir a un costo adicional)

Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.

La bolsa esta detrás de la puerta de la bolsa, en la parte delantera de la aspiradora.

Deprima el cierre de la puerta para abrirla y saque la puerta.

3-6 Con cuidado, saque la bolsa del tubo de polvo que está en la puerta.

Si prefiere, la bolsa se puede vaciar rápidamente sin sacarla de la puerta. Siga con la Figura 3-7.

3-7 Con la abertura hacia arriba, corra el clip que está en el borde de la bolsa y sáquelo.

Vacíe la bolsa y sacúdala vigorosamente hasta que esté limpia.

Vuelva a colocar el clip en la bolsa

3-8 Empuje el collarín de la bolsa en el tubo de polvo.

3-9 Coloque la lengüeta de la puerta de la bolsa en la ranura, en la parte delantera inferior de la aspiradora, y cierre la puerta.

NOTA: La bolsa de tela se puede lavar en agua tibia. Debe estar completamente seca antes de volver a colocarla en la aspiradora.

### 3-10 Filtro secundario

Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.

El filtro secundario protege el motor de las partículas de polvo y está ubicado en la pared posterior, detrás de la bolsa. Cuando saque la bolsa, examine el filtro (que no se puede sacar).

Afloje el polvo con un cepillo pequeño y limpie las partículas con una tela ligeramente humedecida. Séquelo bien.

## Boquilla para alfombras y pisos

Para mantener la eficacia de limpieza de la boquilla para alfombras y pisos, es necesario reemplazar ocasionalmente los cepillos.

Para obtener nuevos cepillos visite el Centro de Servicio de Fábrica Hoover o el Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito) más cercano.

## Lubricación

El motor viene con dos rodamientos que tienen lubricación suficiente para la duración del motor; el añadir lubricantes podría causar daño. Por consiguiente, no lubrique ninguno de los rodamientos del motor.

## Servicio

Para obtener el servicio aprobado HOOVER y piezas genuinas HOOVER, localice el centro de servicio de

fábrica de Hoover o el concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (depósito) más cercano:

- buscando en las páginas amarillas de la guía de teléfonos, bajo "Vacuum Cleaners-Household" ("Aspiradoras - Artículos del hogar") o
- revisando la lista de centros de servicio de fábrica provista con esta aspiradora, o
- llamando al 1-800-944-9200 para obtener una referencia automática de la ubicación de los centros de servicio autorizados (EE.UU).

Por favor no envíe su aspiradora a The Hoover Company en North Canton para obtener servicio; esto sólo le causará demoras.

Si se requiere asistencia adicional, comuníquese con The Hoover Company Consumer Response Center, North Canton, Ohio 44720.

Teléfono: 1-330-499-9499.

En Canadá, consulte con Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8.  
Teléfono: 1-800-263-6376.

Al requerir información u ordenar piezas, identifique siempre su aspiradora por el número completo de modelo. (El número de modelo figura en la base de la aspiradora.)

## 4. Si tiene un problema

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se encuentra la causa utilizando la lista de verificación siguiente.

### Problema: La aspiradora no funciona

Causa posible  
Posible solución

- No está bien enchufada.
- Enchúfela bien en el tomacorriente.
- No hay voltaje en el tomacorriente de la pared.
- Inspeccione el fusible o el interruptor de circuito.
- El fusible se ha quemado o el interruptor de circuitos se ha desconectado.
- Cambie el fusible o vuelva a conectar el interruptor.

### Problema: Hay pérdida de succión

Causa posible  
Posible solución

- La bolsa está llena.
- Cambie la bolsa de filtro de papel.
- Los tubos o la boquilla están obstruidos.
- Elimine la obstrucción (vea la sección "Limpieza de bloqueos").
- El filtro secundario está sucio.
- Limpie el filtro.

### Problema: No se aspira por la boquilla

Causa posible  
Posible solución

- El cepillo de la boquilla está gastado.
- Cambie el cepillo.

## Limpieza de bloqueos

Antes de aspirar retire de la alfombra y otras superficies los objetos grandes para evitar que se obstruyan la manguera, los tubos de extensión o el conector de la boquilla, y para mantener la eficacia de su aspiradora.

Para ver si hay un bloqueo, siga los siguientes pasos hasta que encuentre la obstrucción.

1. Apague la aspiradora y desconecte los tubos de extensión de la agarradera.
2. Encienda la aspiradora y vea si hay succión en el extremo de la manguera. Apague la aspiradora y extraiga cualquier cosa que esté bloqueando.
3. Separe la boquilla de los tubos de extensión y conecte los tubos a la manguera. Encienda la aspiradora y vea si hay succión.  
Apague la aspiradora y extraiga cualquier cosa que esté bloqueando.
4. Antes de conectar la boquilla a los tubos, **4-2** examine el conector de la boquilla (A).

Mire dentro del conector de la boquilla y extraiga cualquier cosa que esté bloqueando.

# HOOVER®

## Compact Canister Cleaner

Nous vous remercions  
d'avoir choisi un  
produit HOOVER

Cet aspirateur a été inspecté  
et emballé soigneusement.  
Si vous avez besoin d'aide pour  
l'assemblage ou l'utilisation, appelez

Hoover Canada –  
1-800-463-3923 (Montréal)

PRIÈRE DE NE PAS RENVOYER  
CE PRODUIT AU MAGASIN.

## Guide de l'utilisateur

FRANÇAIS < p. 13-16

## Index

Assemblage de l'aspirateur .....	14
Utilisation	
Description de l'appareil.....	14
Accessoires de nettoyage.....	14
Embout pour tapis et planchers.....	14
Dépannage.....	16
Déblocage des obstructions.....	16
Consignes de sécurité importantes .....	13
Entretien	
Lubrification.....	15
Remplacement du sac filtrant.....	15
Filtre secondaire.....	15
Réparations.....	16

Lire attentivement  
ces instructions avant  
d'utiliser l'aspirateur.

© 1994, 1998 The Hoover Company

## À remplir et à conserver

Les numéros de modèle et de série sont indiqués au dos du capot de l'aspirateur. Pour votre information, veuillez inscrire ces DEUX numéros dans les cases ci-dessous et conserver cette brochure dans un endroit sûr.

Modèle de l'aspirateur : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Nous suggérons de conserver le reçu de caisse avec ce mode d'emploi. Une vérification de la date d'achat peut être nécessaire pour obtenir le service de garantie Hoover.

## Consignes de sécurité importantes !

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les consignes suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

**Avertissement :** Afin de réduire au minimum les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- Éviter d'utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur une surface mouillée.
- Faire preuve d'une grande prudence lorsque tout appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci. Éviter que l'aspirateur soit utilisé comme jouet ou laissé en marche sans surveillance.
- Garder cheveux, vêtements, doigts, pieds ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles de l'appareil.
- Éviter que l'aspirateur ne ramasse toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Éviter de ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou d'utiliser l'appareil dans des endroits où de tels composés sont présents.
- Éviter d'aspirer des objets durs et acérés. Ils pourraient endommager l'aspirateur et le sac.
- Éviter d'utiliser l'appareil si le sac et/ou filtres ne sont pas en place. Vider le sac en tissu, ou remplacer le sac en papier, si des matériaux très fins sont aspirés (p. ex. de la poudre).
- Faire preuve d'une grande prudence pendant le nettoyage d'escaliers.
- Éviter d'introduire des objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder celles-ci exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de tout autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
- Éviter de tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, d'utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, de coincer, d'écraser ou de tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Garder le cordon loin de toute surface chauffée.
- Toujours débrancher l'aspirateur avant d'en faire l'entretien.
- Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé. Désactiver toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Éviter de tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisir plutôt la fiche et non le cordon. Ne jamais manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.
- Éviter d'utiliser si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, endommagé ou laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un Centre de service en usine Hoover ou à un atelier de service garanti autorisé Hoover.
- N'utiliser cet aspirateur que conformément à son usage prévu, tel que décrit dans le présent guide. N'utiliser que les accessoires recommandés par Hoover; d'autres accessoires pourraient s'avérer dangereux.

Rangez et conservez ces instructions !

Utiliser les instructions numérotées de cette section française avec les illustrations numérotées correspondantes de la section anglaise de ce guide.

## 1. Assemblage de l'aspirateur

### Des questions ou des préoccupations?

La compagnie Hoover veut remédier immédiatement à tous les problèmes que vous pourriez avoir avec votre aspirateur ou répondre à vos questions sur son utilisation. Consulter la liste fournie avec le produit pour le **centre de service usine Hoover local** ou les pages jaunes de l'annuaire sous la rubrique "Aspirateurs - domestiques" pour le **dépôt de service de garantie Hoover** autorisé le plus proche ou appeler :

Hoover Canada –  
1-800-463-3923 (Montréal)

**PRIÈRE DE NE PAS RENVOYER CE PRODUIT AU MAGASIN NI LE RENVOYER À BURLINGTON POUR ENTRETIEN.**

### 1-1 Contenu de l'emballage

Retirer toutes les pièces de l'emballage et les identifier. Disposer ensuite de l'emballage.

- A. Aspirateur
- B. Embout pour tapis et planchers
- C. Sac filtrant
- D. Tuyau et rallonges
- E. Accessoires de nettoyage

### 1-2 Raccordement du tuyau

Orienter le loquet vers le haut puis enfoncer l'extrémité du tuyau dans la porte du compartiment du sac. Pour retirer le tuyau, appuyer sur le loquet puis tirer.

### 1-3 Pose des rallonges, de l'accessoire

#### de nettoyage ou de l'embout pour tapis et planchers

Pour fixer une rallonge ou un accessoire au tuyau, tourner l'anneau de verrouillage sur la poignée jusqu'à ce que la rainure extérieure s'aligne avec la rainure intérieure.

Enfoncer la poignée dans la rallonge ou l'accessoire jusqu'à ce que le bouton surélevé

### 1-4 s'engage dans la rainure. Tourner l'anneau de verrouillage pour fixer en place.

La deuxième rallonge se fixe à la première rallonge de la même façon.

Effectuer l'opération inverse pour enlever la rallonge ou l'accessoire.

### 1-5 Placer les accessoires sur leur support, tel qu'illustré.

## 2. Utilisation

### Description de l'appareil

La figure ci-contre illustre l'aspirateur une fois assemblé.

1. Embout de luxe pour tapis ou planchers
- 2-1 2. Cordon. Il s'enroule autour de l'aspirateur pour le rangement.
3. Les roues surdimensionnées permettent de transporter facilement l'appareil sur la moquette ou les tapis et de franchir les seuils de porte.
4. Support à accessoires
5. Brosse à épousseter
6. Bec suceur
7. Embout à mobilier
8. Poignée de transport
9. Interrupteur Marche/Arrêt
10. Loquet du compartiment du sac
11. Rallonges. Elles sont utilisées avec l'embout pour tapis ou planchers. Pour une portée supplémentaire, il est possible d'employer une ou deux rallonges.
12. Tuyau
13. Anneau de verrouillage en plastique. Il se trouve sur les rallonges et la poignée. Faire tourner l'anneau pour poser les rallonges ou accessoires.
14. Poignée

Cet aspirateur est conçu pour une utilisation domestique exclusivement.

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil.

### Interrupteur Marche/Arrêt

Appuyer sur l'interrupteur pour mettre l'appareil en marche (ON) ou l'arrêter (OFF).

Afin que les risques d'électrocution soient minimales, cet appareil a été pourvu d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Elle ne pourra entrer dans la prise d'alimentation que dans un sens. Si la fiche n'entre pas, la retourner et essayer de nouveau. Si elle ne peut être branchée, s'adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise d'alimentation conforme. Ne modifier la fiche sous aucun prétexte.

### Embout pour tapis ou planch-

### ers

Cet embout a été conçu dans le but d'être efficace aussi bien sur les tapis que les surfaces dures.

### 2-2 Planchers durs

Pour verrouiller les brosses en place et ainsi nettoyer des surfaces dures, faire glisser le sélecteur à BARE FLOOR.

### Tapis

Pour rétracter les brosses et nettoyer les tapis ou les moquettes, faire glisser le sélecteur à RUG.

### Accessoires de nettoyage

Une gamme d'accessoires de nettoyage compatible avec votre aspirateur est illustrée à la page suivante. Tout accessoire qui n'est pas inclus avec votre appareil peut être acheté auprès de votre concessionnaire local Hoover autorisé (Dépôt) ou auprès de tous les Centres de service des usines Hoover. Vous pouvez aussi écrire à The Hoover Company, North Canton, Ohio 44720.

1. Le bec suceur s'utilise dans les espaces restreints, les coins de pièces et les rebords d'endroits tels que tiroirs d'armoire, meubles rembourrés, escaliers et plinthes.

2. L'embout pour mobilier convient pour les meubles rembourrés, draperies, tapisseries, matelas, vêtements, intérieurs d'auto

### 2-3 et escaliers avec tapis.

3. La brosse à épousseter peut être utilisée pour les boiseries sculptées, dessus de tables, livres, lampes, luminaires, stores vénitiens, plinthes, stores et grilles à registre.

\*4. L'embout pour plancher dur convient aussi pour les murs et les planchers à surface très irrégulière telle la brique et l'ardoise.

\*Article vendu séparément

### Pose et enlèvement des accessoires

Pour fixer les accessoires à la rallonge ou à la poignée, faire tourner l'anneau de verrouillage jusqu'à ce que les deux rainures soient alignées; insérer l'accessoire et faire tourner de nouveau l'anneau pour verrouiller.

Pour enlever l'accessoire, effectuer l'opération inverse.

### 2-4

## Nettoyage des accessoires

Pour nettoyer le tuyau, essuyer la saleté avec un linge trempé dans un détergent liquide. Les accessoires peuvent être lavés à l'eau chaude et un détergent. Rincer puis laisser sécher à l'air libre avant de les réutiliser.

## Nettoyage des escaliers

**2-5** Placer l'aspirateur dans les escaliers, tel qu'illustré. Nettoyer les escaliers, en commençant par la marche du haut.

## Rangement

**2-6** Retirer le tuyau de l'aspirateur. Enrouler le cordon autour de celui-ci, puis replacer les accessoires sur leur support.

# 3. Entretien

Il est recommandé de vous familiariser avec les opérations d'entretien; une utilisation et un entretien corrects de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

## Sac filtrant

Votre appareil comprend un sac jetable en papier. Un sac filtrant réutilisable en tissu est également offert. Pour commander l'un ou l'autre de ces sacs, adressez-vous à votre concessionnaire local Hoover autorisé (Dépôt) ou à un Centre de service des usines Hoover. Vous pouvez aussi utiliser l'enveloppe ci-jointe pour commander directement de la Compagnie Hoover, North Canton, Ohio, 44720.

Vérifier le sac filtrant de temps à autre. Si le sac est plein, l'efficacité de l'aspirateur pourrait s'en trouver réduite. Si un sac en papier est utilisé, le jeter. Simplement vider le sac s'il est en tissu. Ne jamais utiliser l'aspirateur s'il ne contient pas de sac.

**MISE EN GARDE :** Des matières très fines, comme la poudre pour le visage, la fécule de maïs, les cendres ou la suie de foyer, peuvent rendre le sac étanche et entraîner son éclatement, même s'il n'est que partiellement rempli. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer des produits de cette nature, changer fréquemment le sac en papier ou vider le sac en tissu. Consulter les instructions incluses avec le type de sac compatible avec cet aspirateur.

## Quel type de sac acheter?

Utiliser des sacs de type R avec cet aspirateur.

Afin de vous assurer du fonctionnement optimal de votre aspirateur, il est essentiel de n'utiliser que des sacs filtrants HOOVER distribués par

The Hoover Company. Les sacs filtrants HOOVER peuvent être identifiés par les marques de commerce suivantes :



## Où peut-on acheter les sacs filtrants?

Les sacs filtrants peuvent être achetés auprès de votre concessionnaire local Hoover autorisé (Dépôt), chez tous les bons détaillants ou auprès de tous les Centres de service des usines Hoover.

## Remplacement du sac filtrant en papier

**3-1** Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

Le sac se trouve derrière la porte du compartiment du sac, à l'avant de l'aspirateur.

Enfoncer le loquet de la porte pour ouvrir cette dernière; retirer la porte.

Prendre le sac par le col, puis l'extraire du compartiment.

**NOTE :** NE PAS nettoyer et réutiliser le vieux sac. Le jeter plutôt à la poubelle.

**3-2** Ouvrir les plis du nouveau sac.

Plier les bords sur le col, tel qu'illustré, et maintenir en place tout en enfonçant le col

**3-3** dans le tube à poussière.

Appuyer fermement le long des lignes en pointillé jusqu'à ce que le col soit bien appuyé sur les cinq nervures (A, Fig. 3-3) de la porte.

Placer les pattes du bas de la porte du compartiment dans la rainure de l'aspirateur, puis refermer la porte.

**3-5** Vidage du sac en tissu\* (\*vendu séparément)

Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

Le sac se trouve derrière la porte du compartiment du sac, à l'avant de l'aspirateur.

Enfoncer le loquet de la porte pour ouvrir cette dernière; retirer la porte.

Retirer soigneusement le sac du tube à poussière.

**3-6** Il est aussi possible de vider le sac sans le détacher de la porte. Passer à la Figure 3-7.

Orienter l'ouverture ronde vers le haut puis retirer la pince de fermeture au

**3-7** bas du sac.

Vider le sac. Bien secouer le sac vide jusqu'à ce qu'il soit propre.

Replacer la pince.

Remettre le col du sac sur le tube à poussière.

**3-8** Placer les pattes du bas de la porte du compartiment dans la rainure de l'aspirateur, puis refermer

**3-9** la porte.

**NOTE :** Il est possible de laver le sac en tissu à l'eau tiède. Toutefois, il doit être complètement sec avant d'être remis dans l'aspirateur.

## Filtre secondaire

Couper l'alimentation électrique de l'aspirateur.

**3-10** Le filtre secondaire sert à protéger le moteur des poussières. Il est situé sur la paroi arrière, derrière le sac. Lorsque ce dernier est enlevé, vérifier le filtre (il est fixé à demeure). Détacher la saleté avec une petite brosse et essuyer avec un linge humide. Bien faire sécher.

## Embout pour tapis et planchers

Afin d'assurer l'efficacité de votre embout pour tapis et planchers, il peut être nécessaire de remplacer les brosses de l'embout à l'occasion.

Pour acquérir de nouvelles brosses, adressez-vous au Centre de service des usines Hoover ou à l'atelier de service garanti autorisé Hoover (Dépôt) le plus près de chez vous.

## Lubrification

Le moteur est pourvu de deux paliers suffisamment lubrifiés pour toute la durée de vie du moteur. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Éviter d'ajouter du lubrifiant aux paliers du moteur.

## Réparations

Pour obtenir des pièces HOOVER d'origine et un service après-vente approuvé HOOVER, repérez le **centre**

**de service après-vente Hoover ou le dépôt de service de garantie Hoover autorisé le plus proche :**

- en consultant les pages jaunes de l'annuaire sous "Aspirateurs - domestiques" OU
- en examinant la liste des centres de service en usine fournie avec cet aspirateur OU
- en appelant Hoover Canada au 1-800-463-3923 (Montréal)

Prière de **n'envoyer pas** l'aspirateur pour réparation à Hoover Canada, à Burlington. Ceci n'entraînerait qu'un retard inutile.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser à : Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8. 1-800-463-3923 (Montréal.)

Donnez toujours le numéro **complet** du modèle de votre aspirateur lorsque vous demandez des renseignements ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro du modèle se trouve au dos du capot de l'aspirateur.)

## 4. Dépannage

Si un problème d'ordre mineur survient, il peut habituellement être résolu très facilement. Il suffit de consulter la liste ci-dessous pour en trouver la cause.

### Problème : L'aspirateur refuse de fonctionner

Cause possible  
Solution possible

- L'appareil est mal branché
- Bien enfoncer la fiche dans la prise d'alimentation
- La prise d'alimentation ne fournit aucune tension
- Vérifier le fusible ou le disjoncteur
- Fusible grillé/disjoncteur déclenché
- Remplacer le fusible/réenclencher le disjoncteur

### Problème : Perte de succion

Cause possible  
Solution possible

- Sac plein
- Remplacer le filtre en papier
- Rallonge ou accessoire obstrué
- Débloquer la rallonge/l'accessoire (voir la section « Déblocage des obstructions »)
- Filtre secondaire sale
- Nettoyer le filtre

### Problème : L'embout refuse d'aspirer

Cause possible  
Solution possible

- Brosse de l'embout usée
- Remplacer la brosse

## Déblocage des obstructions

Afin d'éviter les obstructions et de maintenir l'efficacité de l'appareil, enlever les gros articles de la surface à nettoyer.

Consulter la liste suivante pour trouver la cause du problème. Si le problème n'est pas résolu, passer au point suivant.

1. Éteindre l'aspirateur et débrancher les rallonges de la poignée.

2. Remettre l'aspirateur en

**4-1** marche et vérifier la succion à l'extrémité du tuyau. Éteindre l'aspirateur et enlever tout objet qui obstrue le passage.


3. Enlever les accessoires des rallonges puis fixer les rallonges au tuyau. Remettre l'aspirateur en marche et vérifier la succion.

Éteindre l'aspirateur et enlever tout objet qui obstrue le passage.

4. Avant de poser l'embout à l'extrémité des rallonges, vérifier le connecteur de **4-2** l'embout (A).

Regarder à l'intérieur du connecteur et, le cas échéant, enlever tout objet qui obstrue le passage.

HOOVER  son marcas registradas  
THE HOOVER COMPANY, NORTH CANTON, OHIO 44720

HOOVER  sont des marques déposées  
THE HOOVER COMPANY, NORTH CANTON, OHIO 44720



56512-175



